

E75 - Sasuke's Decision: Pushed to the Edge!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:01] ---

Yeah, turn your sadness into kindness,
your uniqueness into strength

[00:09] ---

Even if you get lost, let's start walking

[00:18] ---

One more time

[00:23] ---

Are you really happy

[00:27] ---

when you're always meeting
to someone's expectations?

[00:30] ---

Even if you change to
who you really wanna be

[00:34] ---

Will you always have a great smile?

[00:37] ---

Dreaming of only "the beginning,"
I wake up

[00:45] ---

and someday, I'll live on my own.

[00:54] ---

Yes, precious things are never in shape

[01:02] ---

You never know what it is
when you get it or lose it

[01:09] ---

Yeah, turn your sadness into kindness,
your uniqueness into strength

[01:18] ---

Even if you get lost,

let's start walking

[01:26] ---

One more time

[01:52] ---

Sasuke's Decision:
Pushed to the Edge!

[02:12] ---

There you are!

[02:21] ---

I'm here!

[02:46] ---

I'm returning them to you!

[02:56] ---

So it's a clone...

[03:04] ---

Bastard!

[03:10] ---

Sasuke...Uchiha...!

[03:13] ---

Why won't you come at me?!

[03:26] ---

Why...

[03:28] ---

do you flee?!

[03:32] ---

Ready?

[03:33] ---

Over here!

[03:38] ---

Over here!

[03:40] ---

Wait!

[03:43] ---

Pass!

[03:46] ---

Here! Good one!

[03:48] ---

Good! Go! Go! Go!

[03:57] ---

Power shot!

[04:05] ---

What're we gonna do?

[04:08] ---

We don't know any wall-climbing
techniques or anything...

[04:22] ---

Y-You're...

[04:31] ---

This...

[04:32] ---

It's Gaara...

[04:34] ---

Gaara of Sand...

[04:36] ---

R-Run!

[04:45] ---

Wait!

[04:46] ---

Don't leave me alone!

[04:50] ---

Help me!

[04:54] ---

I don't...

[04:58] ---

want to be alone anymore!

[05:06] ---

Really...

[05:09] ---

No!

[05:16] ---

Gaara! Please calm down!

[05:20] ---

Yashamaru...

[05:57] ---

No escape!

[06:00] ---

I won't let you escape!

Sasuke Uchiha!

[06:25] ---

You've gotta be kidding!

What's with that outrageous strength...?

[06:29] ---

Are you afraid of me?

[06:32] ---

It's too overwhelming...

[06:35] ---

Sasuke Uchiha! Are you afraid?

Are you afraid of my existence?!

[06:45] ---

Don't forget...

You are my prey.

[06:52] ---

Wait!

[06:56] ---

Why are you fixated
on me so much?

[07:09] ---

Those eyes that know true loneliness...

[07:14] ---

And eyes that know that
it is the world's greatest suffering...

[07:22] ---

I think I told you.

[07:24] ---

That you have the same eyes as me.

[07:27] ---

Eyes that lust for power,

[07:29] ---

overflowing with hatred
and murderous intent...

[07:35] ---

The same as me...

[07:37] ---

Eyes that burn to kill those
who drove you...

[07:43] ---

into a hell called loneliness!

[07:52] ---

Such are your eyes.

[08:01] ---

Okay. Just a minute.

[08:05] ---

So you're called Gaara...

[08:08] ---

I don't know what you know
about Sasuke, but...

[08:12] ---

It's not good for you to
speak as though

[08:14] ---

you perceive everything about Sasuke!

[08:17] ---

What is it that you want to say
to him before the final round,

[08:20] ---

by pursuing him so far?

[08:24] ---

A battle is where...

[08:28] ---

another's existence and one's own
existence are put on the line...

[08:32] ---

and each tries to kill the other!

[08:37] ---

Only the winner can actually feel
the value of his own existence.

[08:42] ---

In other words,
what you want to say is...

[08:44] ---

let's have a killing bout and
not a match?

[08:48] ---

Uchiha... You really should
be wanting it, too...

[08:54] ---

in the depths of your soul...

[08:56] ---

You want to confirm
the value of your existence.

[09:00] ---

Am I really, truly powerful?

[09:04] ---

Is my existence more powerful
than my opponent

[09:07] ---

who faces me with eyes
filled with intent to kill?

[09:29] ---

What's the matter?!

[09:31] ---

Sasuke Uchiha!

[09:34] ---

Are you afraid of me?!

[09:40] ---

Your hatred and intent to kill...

[09:43] ---

have they given way to fear?

[09:46] ---

Is that the extent of your existence?!

[09:50] ---

Fight me...and confirm it!

[09:55] ---

Your value! Your existence!

[09:59] ---

Experience it!

[10:01] ---

If you want an answer...

[10:04] ---

Come at me!

[10:16] ---

I was allowed to live...

[10:19] ---

Only...myself.

[10:23] ---

Expressly for what reason?!

[10:27] ---

No... I know the reason.

[10:31] ---

The reason that man left me alive
was so he wouldn't be tormented

[10:35] ---

by a sense of guilt for having killed
an entire clan...

[10:40] ---

Itachi chose me as the avenger...
in order to have me kill him!

[11:03] ---

Now, let me have some fun...
Sasuke Uchiha!

[11:11] ---

I'll finish it with one blow!

[11:55] ---

Hurry up and die,
release yourself from your misery.

[11:58] ---

You silly old fool...

[12:01] ---

I believe I told you...
that you would die too!

[12:06] ---

Bastard!

[12:15] ---

Let go, you old fool!

[12:17] ---

I will not let go!
I refuse to let go...

[12:21] ---

until I have pulled out your soul!

[12:37] ---

At this rate...

[13:11] ---

Gaara!

[13:19] ---

Looks like it worked...

[13:44] ---

I see! That's what it was!

[13:47] ---

That's not possible...

[13:48] ---

He countered Gaara's attack
in that condition?!

[13:57] ---

I just realized the reason...
why it's so fun!

[14:04] ---

This pain...

[14:06] ---

To take down an opponent
who wounded me...

[14:09] ---

and thoroughly destroy him...!

[14:12] ---

That will make me truly feel alive!

[14:18] ---

Gaara's never had a single wound,
but he got Gaara twice.

[14:24] ---

Is he...a freak?!

[14:28] ---

No...a true freak is...

[14:33] ---

After all, the only thing Gaara is
transforming is still just his right arm.

[14:42] ---

More, more!

[14:45] ---

What?!

[14:57] ---

What the heck is this guy?!

[14:59] ---

One after another...

[15:04] ---

Here goes!

[15:09] ---

He's even faster!

[15:21] ---

I can't dodge unless
I read ahead of his movements.

[15:25] ---

If I didn't have these eyes
I'd have died long ago.

[15:32] ---

I can no longer use Chidori...

[15:35] ---

Fire Style...

Fire Ball Jutsu!

[15:46] ---

So the Fire Style doesn't
work against sand...

[15:48] ---

Not only that,
this level of Jutsu won't...

[15:51] ---

Die!

[15:53] ---

Apparently...it needs to be Chidori!

[16:19] ---

Well! Your limit is two shots.
That's about it...

[16:32] ---

This is as many Chidori
you can shoot in one day

[16:35] ---

with your present Chakra.

[16:37] ---

After all, this Chidori is a technique
that can only be used

[16:40] ---

in conjunction with Sharingan
during actual battles.

[16:44] ---

But using Sharingan and
another Jutsu simultaneously means

[16:48] ---

exploding and using up the Chakra
in your body all at once.

[17:00] ---

Well! But you really are
one of the more impressive ones.

[17:04] ---

Even with my Chidori...

[17:06] ---

If I use the Lightning Blade
four times in a day,

[17:09] ---

I'd completely use up my Chakra.

[17:15] ---

What would happen if I tried

to use more than two shots?

[17:22] ---

The third shot won't be activated...

[17:26] ---

Remember this well!

[17:28] ---

If you try to force a Jutsu to activate...

[17:31] ---

not only will the Jutsu
not properly activate,

[17:33] ---

but your Chakra will deplete to zero...

[17:36] ---

And in the worst case, you'll die!

[17:41] ---

Even if you were to survive,
absolutely nothing good will come of it.

[17:48] ---

Especially in your case.

[17:58] ---

What's the matter?

[18:00] ---

Does the value of your existence
amount to only this much?

[18:04] ---

I'll be blunt...

[18:07] ---

You are...weak!

[18:13] ---

You're too optimistic.

[18:16] ---

And it's because your hatred
is weak!

[18:21] ---

The power of hatred is
the power of the intent to kill!

[18:25] ---

The power of the intent to kill
is the power of revenge!

[18:35] ---

Your hatred is weaker than mine!

[18:39] ---

Shut up...

[18:42] ---

Do you understand
the meaning of this?!

[18:45] ---

Shut up!

[18:47] ---

That means that you...

You are weaker than me!

[18:56] ---

Itachi chose me to be the avenger...

to have me kill him!

[19:05] ---

I am an avenger!

[20:23] ---

The Curse Mark again...

[20:32] ---

Darn...! My body...

[20:54] ---

Sasuke!

[21:18] ---

Everyone makes mistakes

It's nothing to be ashamed about

[21:28] ---

Don't let this scar be for naught

Walk with a smile

[21:49] ---

Yes, breathe in the air

Lift your face to the sky and jump

[21:55] ---

If it rains, take a break

Go where the wind takes you

[22:00] ---

So many regrets

Don't let this scar be for naught

[22:05] ---

Let's go carve the badges in our chest

Yes, it's Show Time, life begins now.

[22:10] ---

Everyone makes mistakes

It's nothing to be ashamed about

[22:21] ---

Don't let this scar be for naught

Walk with a smile

[22:31] ---

Transform sadness into the wind

and continue to forge on

[22:42] ---

Forge on strong

[22:59] ---

Hey Yashamaru,

what does pain feel like?

[23:04] ---

I don't know because
I've never been injured...

[23:07] ---

I was wondering what it's like.

[23:10] ---

Could it be that I'm hurt?

[23:14] ---

I'm not bleeding, but my chest's
felt weird for a long time.

[23:19] ---

It feels stifled and it hurts a lot!

[23:24] ---

Next time:
"Assassin of the Moonlit Night"

Revision #1

Created 2024-02-26 05:21:24 UTC by whimsee

Updated 2024-02-26 05:28:50 UTC by whimsee